

Cienmonz Vih Mwngz Daeuj



Yenz Cangz naeuz, daegnuengx, mwngz danghnaeuz lij siengj doegsaw, couh daeuj yozyau gou doeg. Yozyau gou cwngzynz gyauyuz miz di conhyez mbouj loek, mwngz ndaej dauq yozyau doeg aen bwnjgoh vwnzbingz ndeu le caiq okdaeuj guhhong. Mbouj yungh yousim saw doeg mbouj ndaej, haujlai gocwngz cungj dwg hagseng gou son, gaujsi cij dwg guh hawj vunz yawj ndwi.

Daeuj lo, youh daeuj lo, cienzbouh daeuj lo. Yenz Fangh siengj, vih gijmaz moix baez daengx ranz vunz caez gwnhaeux, gyoengqde cungj mbouj nyienh langh gvaq de ne, vih gijmaz moix baez gyoengqde gwnhaeux liux, cungj gyaез aeu de daeuj gangj ne?

Yenz Fangh dangqnaj gyoengq vunzlai ajbak, biq gijgwn nyaij soiq baenz giengh haenx okdaeuj, biq mbouj seuq youh yungh lwgfwngz bae yaek, doeklaeng dauqdaej beibei song sing, dawz gijgwn ndaw bak biq seuq lo, caiq yungh ceij baez uet, beng daengqeij, doi hai dou baufuengz couh cigsoh byaij deuz lo.

Song daeg vaihseng youq baihlaeng heuh, nax baezlaeng caiq raen.

Gyoengq vunz Ranzyenz doxyawj myoegmyoeg. Yenz Yin haenqrengz bongx daiz, yiengj sing haenq hung ndeu le, hemq naeuz, sou yawjyawj, sou yawjyawj, daeglgw neix yienghneix guh hawj bouxlawz yawj! Daengx ranz vunz cungj yousim de, de cix mbouj roxyiuj, daeglgw mbouj okcot neix, gou Yenz Yin vih gijmaz seng ok daeglgw lumj yienghneix daeuj!

Yenz Yenz naeuz, dwg ya, daegsam dauqdaej siengj gijmaz ya? Samcib bi vunz lo, bang de ra gijmaz hong cungj mbouj habhoz, baenzgoenz ndoj raeuz, lumj raeuz yaek haih de nei, nanzdauh de caen siengj ciuhvunz bang vunz an gunghdiuz?

Yauz Gyangh Hungz naeuz, aiq de gag miz siengjap ba.

Yenz Yenz naeuz, miz siengjap? Caiq siengj roengzbae, ciuhvunz couh gvaqbae lo.

Yenz Cangz naeuz, miz seizgan gou ra de daeuj gangjgangj.

Cangh Ciuhyez “aiai” dangheiq, naeuz, geij ngoenz gonq gou bungz raen Naxgungj, de dingqnyi Fanghfangh lij mbouj caengz miz dahyoux, buekmingh yaek gangj dah ndeu hawj de, caj gou gangj de nyi Fanghfangh seizneix lij dwg gunghyinz, de sikhaek mbouj guhsing lo, aiya, seizhaenz

为你而来

□ Ying Conh sij Moz Liujgvei hoiz

□ 映川 著 莫柳桂 译

袁长说，小弟，你要是还想读点书，就到我们学校来吧。我们学校的成人教育有些专业不错，你可以回学校拿个本科文凭再出来工作。功课不用担心，很多课都是我的学生教的，考试只是个形式而已。

来了，又来了，全都上来了。袁方想，为什么每次全家人聚在一起总不肯放过他呢，为什么每次他们都把他当作饭后甜点呢？

袁方在众目睽睽之下张开嘴，把嘴里嚼得半碎不溶、状如稀糊的食物吐出来，吐不干净的用手去抠，最后总结性地呸呸两声，把嘴里的东西吐干净了，拿起餐巾在嘴上抹一把，拉开椅子，推开包厢门头也不回地扬长而去。

两个外甥在后面喊，小舅再见。

袁家人面面相觑。袁韞的巴掌拍到桌子上，响亮的一声过后，吼道，你们看看，你们看看，这小子什么态度！全家人都为他操心，他却不识好歹，没出息的东西，我袁韞怎么会有这么个儿子！

袁圆说，是啊，老三到底想什么呀？三十岁的人了，给他找什么工作都不乐意，成天躲着我们，好像我们要害他似的，难道他真想一辈子给人装空调？

饶江红说，可能他有自己的想法吧。

袁圆说，有想法？再想，一辈子就过完了。

袁长说，有时间我找他谈谈。

章秋月“唉唉”地叹了口气，说，前几天我碰上孔阿姨，她听说方方还没对象，死活要给介绍一个，等我告诉她方方现在还是个工人，她马上不出声了，哎呀，那下把我臊得慌。

袁圆说，孔阿姨？她又算个什么东西，她老公靠摆地摊起家的，她能高贵到哪里去？这种人，你少搭理。

袁方取回自行车，对穿制服的说了声谢谢，骗腿跨上车子，狠蹬脚踏板。他租的房子在城乡接合部，房租便宜，地名听起来有点小情调——西厢塘。房主是一个叫朱妈的寡妇。朱妈拥有一幢四层的小楼，据说当年朱妈和她丈夫是靠拾垃圾建起这幢楼的，她丈夫在这幢楼建好后没多久就病死了。

四层小楼是街坊狼狼恭维朱妈的重要依据，能让朱妈成日挺胸凸肚的原因还有一个——她有一个如花似玉的女儿。朱雨兰的美貌在西厢塘一带小有名气，听说不少单身汉找上门租房子就是冲着她来的。所以，朱妈和租客打交道的时候不得不多长个心眼，把别人的身份证翻来覆去地看，个别人还要提供户口簿。

朱妈和女儿朱雨兰住二楼，一楼朱雨兰用来开了一间药店，三楼、四楼出租。药店旁留了窄窄一条楼梯甬道，租户们平时从这条甬道上下下。

袁方骑到药店门口下车。朱雨兰坐在柜台里，手上拿着一只大花瓷碗正在吃饭，吃得很认真很有胃口，扒一口饭，低头夹一口菜，扎得高高翘翘的一撮短发蹦蹦跳跳。

店里有几个买药的顾客，招呼顾客的是对面开网吧的大贵哥。大贵哥熟练地将药从架子上取下来，在收银机上打单收钱。大贵哥长得牛高马大，脸上有“战痘”的青春期留下的麻坑无数，让他平添几分彪悍。袁方不止一次看到大贵哥到朱雨兰的店里帮忙了，他不知道他们两人是不是在谈恋爱，有一次听朱雨兰说，她和大贵哥从小一块长大，像亲兄妹一样。

袁方尽量做出目不斜视的样子，推着车子进楼道。朱雨兰听到动静抬起头，袁方，袁方，吃饭了吗？朱雨兰每次喊袁方的名字，都带着几分凶巴巴的狠劲，好像袁方欠了她二百吊钱似的。不过，袁方始终有一种受虐的快感，自从和朱雨兰有过一次短暂的合理的身體碰撞之后，他对朱雨兰的想法越来越不健康了，所以他觉得朱雨兰这么对他是应该的。

袁方说，吃过了。

朱雨兰说，等会下来看碟呀。

这会袁方心里头还不太爽快呢。今晚我有点事，改天吧。袁方说。

今天是周末，有什么事明天再做嘛！朱雨兰把一个嘛字拉得长长的，明显是在撒娇。袁方心里酥软暖和，但他即刻警觉地转头看大贵哥，正撞上大贵哥疑窦森森的目光，他赶紧低头推车。

(2)

najmong lai lo gou.

Yenz Yenz naeuz, Naxgungj? De suenq gijmaz, gvan de codaeuz lij dwg youq gyanghaw baij dan gai huq ne, beij vunzwnq youh ndei daengz gizlawz? Cungj vunz neix, mwngz siuj dapleix.

Yenz Fangh aeu dauq danci, docih le vunz daenj buhcifuz, banq ga hwnj ci, haenqrengz caij danci. Ranz co de youq dieg singz mbanj doxgap, cienzco bienzngeiz, coh heuh hwnjdaeuj hix miz di swnhbak — Sihsienghdangz. Bouxcawj dwg yahmaiq heuhguh Cuh Mah ndeu. Cuh Mah miz aen ranzlaeuz iq seiq caengz ndeu, dingqnaeuz dwg doengh bi haenx Cuh Mah caeuj gvan de baengh gip nyapnyaj daeuj guhbaenz, aen ranzlaeuz neix guhbaenz mbouj nanz gvan de couh bingh dai lo.

Ranznden ciengzseiz yungh aen ranzlaeuz seiq caengz neix daeuj haenh Cuh Mah, Cuh Mah lij miz yiengh ndeu ndaej enj aek enj ai — de miz lwgmbwk gyaеundeі raіxcаіx ndeu. Cuh Yijlanz yienghsіengq maj ndaej gig ndei, youq Sihsienghdangz cungj okmingz, dingqnaeuz mbouj siuj daeggyanh daeuj co ranz couh dwg vih lwgmbwk neix. Ndigah, Cuh Mah doiq gij vunz yaek daeuj co ranz caz ndaej gig yiemz, yaek dawz sinhfwncwng gyoengqde yawj bae yawj dauq, lengqboux lij yaek aeu yawj hugoujbu.

Cuh Mah caeuj lwgmbwk Cuh Yijlanz youq caengz laeuz daihngeih, caengz laeuz daih’ it Cuh Yijlanz yungh daeuj hai diemqyw, caengz daihsam、daihseiқ co okbae hawj vunz youq. Henz diemqyw louz ok diuz roen lae gaeb ndeu, gyoengq vunz co ranz baeznaengz couh daj diuz roen neix hwnj roengz laeuz.

Yenz Fangh caij ci daengz bakdou diemqyw. Cuh Yijlanz cingq naengh youq ndaw gvihdaiz, ndaw fwngz dawz aen vanj va hung ndeu gwnhaeux, ngaem gyaеuj youq gizhaenx gwn ndaej gig nyinhcaen gig hom, gaemz haeux yungh gaemz byaek ndeu soengq, nyup byoem dinj cug ndaej sang daengj ndeu riengz gyaеuj doengh.

Ndaw diemq miz geij bouxhek cawx yw, Go–gvei doiqnaj hai vangibah cingq youq nai bouxhek. Go’ gvei sugfwngz dwk daj gwnz gyaq dawz yw roengzdaeuj, youq gwnz souhyinzgih daj dan sou cienz. Go’ gvei maj ndaej vunz sang ndang maengh, gwnz naj miz haujlai congh iq seizcoz nap caeuz louz roengzdaeuj, congh caeuz hawj de yienh ndaej engq ak. Yenz Fangh mboujcij baez ndeu raen Go’ gvei daeuj ndaw diemq Cuh Yijlanz bang guhhong, de mbouj rox song vunz dwg mbouj dwg youq guhyoux, miz baez ndeu dingq Cuh Yijlanz naeuz, de caeuj Go’ gvei caez majhung, lumj caen beixnuengx nei.

Yenz Fangh caenhliengh da mbouj luenh cez, cigsoh doi ci haeujbae. Cuh Yijlanz dingqnyi le ngiengx gyaеuj cam, Yenz Fangh, Yenz Fangh, gwncaеuz caengz? Cuh Yijlanz moix baez heuh coh Yenz Fangh, cungj miz raq heiқ nyanq ndeu, lumj Yenz Fangh yiemq de song bak maenz cienz nei. Mboujgvaq, Yenz Fangh iteig roxnyinh sim’ angq, caenhguenj deng vunz ndaq, daj de hableiқ bungq daengz ndang Cuh Yijlanz baez ndeu hwnj, de doiq Cuh Yijlanz yied daeuj yied miz siengjap, ndigah de roxnyinh Cuh Yijlanz baenzneix doiq de hix mbouj miz gijmaz loek.

Yenz Fangh han, gwn gvaq lo.

Cuh Yijlanz naeuz, caj yaep ndeu roengzdaeuj yawj yingjdez ya.

Seizneix Yenz Fangh ndawsim mbouj ndeiyouq ne. Haemhneix gou miz di saeh, lingh ngoenz ba. Yenz Fangh han.

Ngoenzneix dwg ngoenz yietnaiq, miz gijmaz saeh ngoenzcog caiq guh ma! Cuh Yijlanz daz cih “ma” haenx raezrangrang, mingzyienj youq guh–unj. Yenz Fangh ndawsim unqnemnem raeujrubrub, hoeng de sikhaek lingzsingj dwk cienq gyaеuj bae yawj Go’ gvei, cingqndeі Go’ gvei hix ngeizvaeq dwk yawj gvaqdaeuj, de gaenjgip ngaem gyaеuj doi ci.